



Zusammenstellung – Links, Kontaktadressen und Materialien

Auskunfts- und Beratungsstellen für Schulfragen und Fragen zum Asylwesen

Fragen zur Volksschule

Amt für Volksschule / Migration

Davidstrasse 31, 9001 St.Gallen, 058 229 39 41, eva.graf@sg.ch

www.schule.sg.ch (> Volksschule > Unterricht Volksschule > Themen Fachbereiche > Migration)

Fragen und Beratung im Unterrichtsalltag

Beratungsdienst Schule, www.bds@sg.ch, 058 229 24 44, info.bds@sg.ch

HfH Zürich/Kinder auf der Flucht

Gesammelte Informationen Weiterbildungsangebote, geeignetes Lern- und Informationsmaterial, Tipps für Lehrpersonen und Unterstützungsmöglichkeiten; www.hfh.ch (> Unser Service > Expertenwissen online > Kinder auf der Flucht)

Fragen zu UMA's (Unbegleitete minderjährige Asylsuchende)

Zentrum für Asylsuchende Thurhof, Abt-Beda-Strasse, 9245 Oberbüren, 058 229 95 55, Markus Laib

Fragen zur Gesundheit

Schulärztlicher Dienst im Kanton St.Gallen; www.sg.ch (> Gesundheit > Gesundheitsvorsorge > Präventivmedizin > Schulärztlicher Dienst) oder schulärztliche Dienste der Gemeinden

Auskunfts- und Beratungsstellen bei traumatischen Erlebnissen

Schulpsychologischer Dienst des Kantons St.Gallen (SPD)

Regionalstelle Rorschach	071 858 71 13	spd.rorschach@spd.ch / arif.koc@sg.ch
Regionalstelle Rebstein	058 229 07 70	spd.rebstein@sg.ch / christine.oelz@sg.ch
Regionalstelle Sargans	058 229 08 60	spd.sargans@sg.ch / elsbeth.freitag@sg.ch
Regionalstelle Rapperswil-Jona	058 229 07 90	spd.jona@sg.ch / mirella.beltracchi@sg.ch
Regionalstelle Lichtensteig	058 229 07 00	spd.lichtensteig@sg.ch / karin.mettler@sg.ch
Regionalstelle Wil	058 229 07 20	spd.wil@sg.ch / priska.taeschler@sg.ch
Regionalstelle Gossau	058 229 08 00	spd.gossau@sg.ch / alejandro.casado@sg.ch

Der SPD führt Beratungen (Trauma, Entwicklungseinschätzungen...) bei Flüchtlingskindern durch. Die Kosten werden vom Migrationsamt übernommen.

Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst des Kantons St.Gallen (KJPD)

Regionalstelle St. Gallen	071 243 45 45	sekretariat@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Heerbrugg	071 726 36 36	heerbrugg@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Sargans	081 720 03 20	sargans@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Uznach	055 285 93 93	uznach@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Wattwil	071 988 51 91	wattwil@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Wil	071 913 30 20	wil@kjpd-sg.ch

Ostschweizer Kinderspital St.Gallen, Abteilung Psychosomatik und Psychotherapie

Claudiusstrasse 6, 9006 St.Gallen, 071 243 71 11, www.kispisg.ch, Traumasprechstunde

Weitere Auskunfts- und Beratungsstellen

Transkulturelle Sprechstunde für Kinder und Jugendpsychiatrie

Cliona Littenheid AG, Winterthur: Ambulatorium für Kinder und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie, 071 929 60 06, aerzte.littenheid@cliona.ch

Insbesondere für eritreische Kinder und Familien und für Fachpersonen, die mit ihnen arbeiten.

www.cliona.ch (> Angebotsübersicht > unser Angebot > Cliona Winterthur - Ambulatorium für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie: Transkulturelle Behandlungsangebote)

Zentrum für Psychotraumatologie-GRAVITA SRK

Das Zentrum ist ausgerichtet auf die Behandlung von Asylsuchenden und Flüchtlingen mit posttraumatischen Belastungsstörungen, Stresserkrankungen und chronischen Schmerzen.

Bahnhofplatz 5, 9000 St.Gallen, 058 229 08 28, info@gravita.ch

Links und Materialien

Sprachförderung

- Kurse in heimatliche Sprache und Kultur (HSK) www.hsk-sg.ch
- Weiterbildung CAS DaZ an PHSG www.phsg.ch
- Interkulturelle Bibliothek LibraForum www.bibliothek.stadt.sg.ch
- Ausleihe von mehrsprachigen Büchern, auch als Klassenlektüre www.bibliomedia.ch
- Interkulturelle Bibliotheken in der Schweiz www.interbiblio.ch
- Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien, Kompetenzzentrum für Kinder- und Jugendmedien mit div. Angeboten zur literalen Förderung www.sikjm.ch
- ICOON, das weltweit erfolgreiche Bildwörterbuch für alle Sprachen dieser Welt www.amberpress.eu
- Vokabel-App für Kinder ohne Deutschkenntnisse www.phase-6.de/hallo/kinder
- Interkulturelles Dolmetschen in der Ostschweiz: Verdi Übersetzungsdienst: Interkulturelles Dolmetschen, Vermittlung qualifizierter Personen www.integration-sg.ch > Dolmetscherdienst

Kriegstrauma

- Broschüre «Umgang mit geflüchteten traumatisierten Kindern in der Schule» www.vsa.zh.ch > Schulbetrieb > Schule & Migration > Neu Zugezogene > Flüchtlingskinder
- Informationsblatt «Traumatische Ereignisse», in verschiedenen Sprachen www.stadt-zuerich.ch > spd
- Fachwissen zu Auswirkungen von traumatischen Ereignissen www.kidtrauma.ch
- Traumabroschüre: «Wenn das Vergessen nicht gelingt» www.redcross.ch
- Broschüre: «Flüchtlingskinder und jugendliche Flüchtlinge» – In Schulen, Kindergärten und Freizeiteinrichtungen www.ztk-koeln.de > Broschüren und Bücher
- Schweizer Institut für Psychotraumatologie www.psychotraumatologie-sipt.ch

Gesundheitsförderung

- Migration plus Gesundheit, ein Projekt im Rahmen des nationalen Programms Migration und Gesundheit des Bundesamtes für Gesundheit www.migesplus.ch
- Heks: Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz www.heks.ch (> Schweiz > Ostschweiz > Regionalstelle)
- Caritas St. Gallen-Appenzell: Fachstelle Diakonie des Bistums St.Gallen www.caritas-stgallen.ch
- femmes Tische: Frauen sprechen über Gesundheit, Erziehung, Prävention www.caritas-stgallen.ch (> Koordinationsstelle Flüchtlinge > Femmes-Tische)

Asyl- und Migrationsfragen

- Staatssekretariat für Migration: Asylsuchende in der Schweiz, div. Publikationen für Schulen www.bfm.admin.ch
- Kantonales Migrationsamt www.migrationsamt.sg.ch (> Asyl, Flüchtlinge)
- Amt für Soziales Kanton St.Gallen, Sozialamt in der Gemeinde www.sg.ch (> Soziales)
- Kompetenzzentrum Integration und Gleichstellung KIG www.integration.sg.ch

Schulalltag

- Dokumentation «Hinweise für das Erstgespräch mit den Eltern» www.vsa.zh.ch>Schulbetrieb & Unterricht> Schule & Migration>Neu Zugezogene
- Leitfaden zur Einschulung neu Zugezogener

Regionale Fachstellen Integration

www.integration.sg.ch
(> Regionale Fachstellen Integration)

Die regionalen Fachstellen Integration sind für die Integration sämtlicher Ausländerinnen und Ausländer zuständig und arbeiten entsprechend eng mit den Organisationen und Institutionen in den Gemeinden zusammen. Sie sind erste Ansprech- und Auskunftsstelle für Behörden, Schulen, Fachstellen, Firmen, Vereine, aber auch für Privatpersonen in Integrationsbelangen.

Im Kanton St.Gallen stehen folgende Regionalstellen zur Verfügung:

- Region Gossau-St.Gallen-Rorschach;
- Stadt und Region Wil;
- Region Linthgebiet;
- Region Werdenberg-Sarganserland;
- Region St.Galler Rheintal;
- Region Toggenburg

Diverse

Schweizerische Flüchtlingshilfe Dachverband der Flüchtlings- und Menschenrechtsorganisationen

www.fluechtlingshilfe.ch

- Rechtlicher Aufenthaltsstatus übersichtlich erläutert

www.fluechtlingshilfe.ch
(> Asylrecht > rechtlicher Status)

- Solidaritätsnetz St.Gallen
- Fragen zu Sans-Papiers
- Asyllexikon 2015

www.solidaritaetsnetz.ch
www.sans-papiers.ch/
www.heks.ch